



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/39(2)/SC.1/L.2
25 March 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Тридцать девятая сессия
Вторая часть
Женева, 15 марта 1993 года
Пункт 3 повестки дня

Сессионный комитет I

ТОРГОВАЯ ПОЛИТИКА, СТРУКТУРНАЯ ПЕРЕСТРОЙКА И ЭКОНОМИЧЕСКАЯ РЕФОРМА:
РЕФОРМЫ ТОРГОВОЙ ПОЛИТИКИ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ И НЕОБХОДИМАЯ
МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОДДЕРЖКА

Согласованные выводы Сессионного комитета I

В соответствии с пунктом 128 Картахенских обязательств Сессионный комитет I обсудил вопросы, касающиеся экономических реформ и реформ торговой политики в развивающихся странах, а также вопросы необходимой международной поддержки. Материалы, представленные отдельными странами, способствовали повышению результативности дискуссии. Комитет также провел неофициальные обсуждения в целях обмена мнениями и идеями с высокопоставленными должностными лицами и экспертами в этой области.

В ходе обсуждений выявилось широкое совпадение мнений по следующим выводам:

1. Комитет с удовлетворением отметил, что развивающиеся страны продолжают проведение реформ торговой политики и структурной перестройки и считает, что эти усилия должны быть продолжены в соответствии с их торговыми и финансовыми потребностями и потребностями в области развития. Такие реформы будут иметь больше шансов на успех в том случае, если они будут планироваться и

осуществляться в рамках более широких усилий и процессов в направлении экономической реформы. Международное сообщество признает, что процесс проведения реформ может повлечь за собой значительные социальные издержки. Поэтому в программах реформ должен быть заложен социальный компонент, и они должны предусматривать создание необходимой структуры социальной защищенности, особенно в отношении уязвимых социальных групп.

2. Обмен мнениями между членами Совета дает возможность глубже понять механизм разработки программ реформ. Техническое сотрудничество может оказать содействие в улучшении процесса создания и осуществления таких программ.

3. Было признано, что либерализация торговли является важным средством повышения экономической эффективности, улучшения распределения ресурсов и содействия экономическому развитию во всех странах.

4. Был достигнут консенсус по вопросу о том, что международному сообществу следует поддержать эти усилия в развивающихся странах, особенно в наименее развитых из них, в частности путем принятия надлежащих мер по улучшению доступа на рынки, увеличению потоков финансовых ресурсов и облегчению бремени задолженности. Изменения в торговой политике в развивающихся странах все больше тяготеют к либерализации, содействуя тем самым расширению мировой торговли и повышению экспортных возможностей и перспектив роста для всех стран.

5. Скорейшее, успешное и сбалансированное завершение Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров имеет важнейшее значение для будущего мировой торговой системы и успешного осуществления экономических реформ.

6. Важнейшими предпосылками для успешного осуществления реформ торговой политики была признана макроэкономическая стабильность и взаимная согласованность политики правительств.

7. Было высказано мнение о том, что международная поддержка должна признавать возможность плюрализма в подходах к реформам торговой политики с учетом конкретных условий каждой страны, а также ее экономических, социальных и культурных особенностей.

8. Комитет пришел к выводу о том, что развитие людских ресурсов, в особенности образование, является важным компонентом укрепления международной конкурентоспособности и должен сопровождаться деятельностью по технической и профессиональной подготовке, формированию предпринимательских кадров и активизации рационализаторской деятельности. Процесс развития людских ресурсов требует значительной внешней поддержки, особенно в наименее развитых странах.

9. Активизация сотрудничества между развитыми и развивающимися странами и между их компаниями в области технологического развития и прямых иностранных инвестиций (ПИИ) может внести важный вклад в повышение международной конкурентоспособности и расширения экспорта.

10. Было согласовано, что в соответствии с пунктом 52 Картахенских обязательств ЮНКТАД в рамках имеющихся ресурсов следует изучить вопросы выявления и рассмотрения новых ключевых проблем торговли и развития, включая механизм раннего предупреждения, в быстро меняющемся мире. Было предложено, чтобы Совет на своей исполнительной сессии рассмотрел возможные подходы в этой связи. Было также предложено обратиться к Генеральному секретарю ЮНКТАД с просьбой подготовить необходимую документацию, пользуясь при этом услугами высококвалифицированных экспертов в данной области. При осуществлении своего мандата ЮНКТАД следует в полной мере учитывать деятельность других соответствующих международных организаций для обеспечения взаимоукрепляющего и взаимодополняющего характера всех видов деятельности.

11. Межправительственной группе экспертов по ограничительной деловой практике следует продолжать свою деятельность в сфере политики и правил для контроля за ограничительной деловой практикой в целях стимулирования конкуренции, содействия надлежащему функционированию рынков и эффективного распределения ресурсов, а также в целях дальнейшей либерализации международной торговли.

12. В рамках программы работы, принятой Специальной рабочей группой по расширению торговых возможностей развивающихся стран, участвующим странам в своих материалах предлагается уделить надлежащее внимание аспектам поддержки реформ развивающихся стран.

13. Было обсуждено предложение об изучении рыночных ценовых механизмов в качестве средства содействия передаче технологии развивающимся странам. По заявлению некоторых делегаций, у них не было достаточно времени для рассмотрения этого предложения и его углубленного изучения. Было решено, что данное предложение будет доработано секретариатом и рассмотрено Советом на первой части его сороковой сессии.

14. Было также предложено провести дальнейшие исследования национальной политики в развивающихся странах и надлежащих мер внешней поддержки для обеспечения в долгосрочной перспективе успеха реформ торговой политики.
